

Distr.: General
21 October 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٢٩ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

مقترحات تمويل التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر،
المطلوب تغطيتها في عام ٢٠١١ ضمن الميزانية المعتمدة للمخطط العام
تقرير الأمين العام

موجز

يُقدّم هذا التقرير عملاً بالجزء الثالث من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٦٤ الذي طلبت فيه الجمعية إلى الأمين العام، من بين جملة أمور، أن يقدم إليها، في سياق تقريره المرحلي السنوي الثامن، مقترحات بشأن تمويل التكاليف المرتبطة بالمشروع المطلوبة لعام ٢٠١١ في حدود الميزانية المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر، لكي تبت فيها في الجزء الرئيسي من دورتها الخامسة والستين. وترد في هذا التقرير معلومات مستكملة عن حالة الأنشطة التي يجري القيام بها في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر، بما في ذلك النفقات الماضية حتى تاريخه، والتوقعات الحالية للاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٠، وتقديرات الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١١ وحتى إكمال مشروع التشييد، الذي من المتوقع أن ينتهي في عام ٢٠١٣.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١١.



وفي الفقرتين ١ و ٢ من الجزء الثالث من نفس القرار، أشارت الجمعية العامة إلى الفقرات ٧٩ و ٨٠ و ٨١ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/64/7/Add.5)، وشجعت الأمين العام على تحسين تنسيق التكاليف المرتبطة بالمخطط فيما يتعلق بمختلف الإدارات والمكاتب المعنية بالمخطط العام لتحديد مباني المقر. ويصف هذا التقرير التعزيزات التي تم القيام بها لإدارة التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتحديد مباني المقر عن طريق إنشاء لجنة توجيهية.

ويقدر إجمالي الاحتياجات من الموارد للتكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١١ بمبلغ قدره ٩٠٠ ٩٧٧ ١١٠ دولار. وإذا ما وضعنا الرصيد المقدر البالغ ١٠٦ ٥٩٥ ٣٩ دولارا في الاعتبار مقابل المبالغ المعتمدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ولعام ٢٠١٠، فإن الاحتياجات الإضافية الصافية لعام ٢٠١١ تبلغ ٣٠٥ ٨٧١ ٧١ دولارا.

المحتويات

الصفحة

٤	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - إدارة التكاليف المرتبطة بالمنخطط العام لتحديد مباني المقر
٦	.....	ثالثا - نظرة عامة
٨	.....	رابعا - التنفيذ خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩
١٣	.....	خامسا - حالة التنفيذ والاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١٠
٢١	.....	سادسا - الاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١١
٣٢	.....	سابعا - الاحتياجات إلى الموارد في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣
٣٤	.....	ثامنا - الإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة

أولا - مقدمة

١ - خلال فترة التشييد من المخطط العام لتجديد مباني المقر، استدعو الحاجة إلى زيادات مؤقتة في تكاليف الموظفين والتكاليف التشغيلية لدعم أنشطة البناء المضطلع بها في إطار المخطط. وقد تم تحديد هذه التكاليف فيما يتعلق بإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، وإدارة شؤون الإعلام، وإدارة الشؤون الإدارية، ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة شؤون السلامة والأمن.

٢ - وفي عام ٢٠٠٨، عرض الأمين العام التكاليف المرتبطة بالمخطط للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ في تقريره A/62/799. غير أن الجمعية العامة لم تنظر في ذلك التقرير.

٣ - وفي تقريره اللاحق عن التكاليف المرتبطة بالمخطط (A/63/582)، عرض الأمين العام التكاليف المنقحة المتوقعة المرتبطة بالمخطط للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣. وقررت الجمعية العامة بموجب قرارها ٦٣/٢٧٠ أن تمول التكاليف المعتمدة المرتبطة بالمشروع من الميزانية المعتمدة للمخطط العام ما لم تحدد الجمعية خلاف ذلك، وقررت عدم الموافقة في الوقت الحالي على المستوى العام للتكاليف المرتبطة بالمشروع، آخذة في الاعتبار الفرص التي تتيحها الظروف الاقتصادية الراهنة لإجراء تخفيضات أخرى في التكاليف وكذلك الوفورات التي يحققها الأمين العام. وفي نفس القرار أشارت الجمعية العامة إلى الفقرة ٥٠ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/63/736)، وطلبت إلى الأمين العام أن يبذل كل جهد ممكن لاستيعاب التكاليف المرتبطة بالمشروع لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، البالغ إجماليها ٤٠٠ ٢٧٢ ٣٠ دولار، في حدود موارد الميزانية العامة المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر.

٤ - وفي آخر تقرير للأمين العام عن التكاليف المرتبطة بالمخطط (A/64/346/Add.2)، والذي قُدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين، اقترح الأمين العام مواصلة تمويل التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١٠، وبالبلغ ١٠٠ ١١٤ ٥٠ دولار، في حدود الميزانية المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر. وبموجب قرارها ٦٤/٢٢٨، وافقت الجمعية العامة على رصد مبلغ مخفض قدره ٦٩ ٦٩ ٤٢ دولارا بوصفه الاعتماد المخصص للتكاليف المرتبطة بالمشروع لعام ٢٠١٠، يواصل تمويله في حدود الميزانية العامة المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر. وفي نفس القرار، قررت الجمعية العامة عدم الموافقة على المستوى العام للتكاليف المرتبطة بالمشروع، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية، في دورتها الخامسة والستين، مقترحات بشأن تمويل التكاليف المرتبطة بالمشروع المطلوبة لعام ٢٠١١.

ثانياً - إدارة التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر

٥ - وفقاً لتوجيهات الجمعية العامة الواردة في القرار ٢٢٨/٦٤ فيما يتعلق بإنشاء آلية لضمان التنسيق الوثيق للأنشطة عبر الإدارات المشاركة في مشروع المخطط العام، وبخاصة ما يتصل بالتكاليف المرتبطة بالمشروع، أنشئت لجنة توجيهية في مطلع عام ٢٠١٠ لإضفاء الطابع الرسمي على هذا الجهد التنسيقي. ويرأس اللجنة التوجيهية المعنية بالتكاليف المرتبطة بالمشروع وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، وتتألف عضوية اللجنة من ممثلين رفيعي المستوى من إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، وإدارة شؤون الإعلام، ومكتب خدمات الدعم المركزية، ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة شؤون السلامة والأمن. كما يشارك ممثلون من مكتب المخطط العام لتجديد مباني المقر ومكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات في اللجنة التوجيهية بحكم مناصبهم لتقديم المساعدة.

٦ - وعقدت اللجنة التوجيهية اجتماعات شهرية لتنسيق أنشطة تلك الإدارات فيما يتعلق بالتكاليف المرتبطة بالمخطط. وفي الاجتماعات التي عُقدت في مرحلة مبكرة، طُلب من الإدارات أن تقدم إلى اللجنة تفسيراتٍ لأداء كل منها فيما يتعلق بالتمويل المأذون به في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وبعد ذلك أُجري تحليل ومقارنة للمعلومات التي تم جمعها لإبلاغ الجمعية العامة بها. وستحدد اللجنة في اجتماعات لاحقة جداول زمنية للإدارات لكي تقدم تقارير عن أدائها الفعلي للأنشطة في عام ٢٠١٠. وأعتبرت الإدارات مسؤولة عن تفسير أي تباينات، وطُلب منها مراجعة توقعاتها لما تبقى من عام ٢٠١٠ إذا كان أداءها الفعلي لا يتماشى مع معدلات الاستخدام المتوقعة.

٧ - وقد بُدلت من خلال تلك الآلية جهود متضافرة من جانب إدارة الشؤون الإدارية وجميع الإدارات المشاركة الأخرى لتعزيز قدرة المنظمة على إجراء الاستعراض الدوري للاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمخطط، وعلى التحديد المبكر للمجالات التي تنطوي على مشاكل. وبما أن اللجنة تجمع بين صناع القرار المعنيين في الإدارات المعنية، وتُحدد بوضوح المواعيد الزمنية للعمل من أجل حل القضايا المعلقة، فقد جعلت من الممكن إيجاد حل سريع للقضايا المعلقة التي تتطلب التنسيق الوثيق بين العديد من أصحاب المصلحة في غضون فترة زمنية قصيرة جداً. كما أن مشاركة مكتب المخطط العام لتجديد مباني المقر توفر مساعدة بناءة في المجالات التي يتم فيها إيراد أحدث المعلومات عن تنفيذ مشروع المخطط ومدخلات من المديرين المسؤولين عن أعمال البناء للاستفادة منها في عملية اتخاذ القرار بشأن القضايا ذات الصلة الوثيقة بتنفيذ المخطط العام.

ثالثاً - نظرة عامة

٨ - عقب عملية التشاور الوثيق والمراجعة الشاملة التي أجريت من خلال آلية اللجنة التوجيهية، جرى استعراضٌ دقيقٌ للاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمخطط في الأمانة العامة، و أعيد دمجها لكي تتواءم بشكل أفضل مع أحدث المتطلبات والجداول الزمنية.

٩ - وفيما يتعلق بالاحتياجات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، تجدر الإشارة إلى أن التقرير السابق للأمين العام (A/64/346/Add.2) توقع أن تكون الاحتياجات الفعلية أقل من المبلغ الأصلي المعتمد البالغ ٣,٣ مليون دولار. ومنذ صدور ذلك التقرير، وبسبب التغييرات في الجداول الزمنية لعدد من المشاريع، مثل نقل خدمات البيانات من مبنى الأمانة العامة إلى مبنى المرج الشمالي، والترتيبات الواسعة لشراء نظام لإدارة أصول وسائل الإعلام والمرفق الدائم للبث، بلغت النفقات الفعلية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ما يقرب من ٤,٨ مليون دولار، أو ٦١ في المائة من إجمالي المبلغ المعتمد. ويرد مزيد من التفاصيل في الفرع الرابع من هذا التقرير.

١٠ - وفيما يتعلق بالاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٠، وافقت الجمعية العامة في قرارها ٦٤/٢٢٨ على تمويل تلك الاحتياجات بمبلغ قدره ٤٢,١ مليون دولار. ومن خلال التشاور والتنسيق الوثيقين عبر عملية الاستعراض التي تقوم بها اللجنة التوجيهية، من المتوقع الآن أنه سيلزم توفير مبلغ إجماليه ٩,١٤ مليون دولار لعام ٢٠١٠، ويعزى ذلك بصفة رئيسية إلى تأجيل شراء مرفق البث الدائم إلى عام ٢٠١١. ويرد مزيد من التفاصيل في الفرع الخامس من هذا التقرير.

١١ - وفيما يخص إجمالي الاحتياجات المتوقعة من التكاليف المرتبطة بالمخطط لفترة من ٢٠٠٨-٢٠٠٩ إلى ٢٠١٣، من المتوقع الآن أن يكون المبلغ الإجمالي المطلوب طيلة فترة المخطط العام لتحديد مباني المقر ٥,١٦٢ مليون دولار، ويستند ذلك إلى افتراض عدم حدوث تأخير في تنفيذ الجدول الزمني الحالي. وبالمقارنة مع التقديرات التي قدمت إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين، والبالغة ٣,١٧٢ مليون دولار، فإن هذا المبلغ يمثل انخفاضاً قدره ٨,٩ ملايين دولار. ويرد مزيد من التفاصيل للاحتياجات لعام ٢٠١١ في الفرع السادس من هذا التقرير.

١٢ - ويشير الجدول الزمني الحالي لمشروع المخطط العام لتحديد مباني المقر إلى عودة إلى مبنى الأمانة العامة في عام ٢٠١٢، وهو ما شكل الأساس لتحليل المذكور أعلاه للاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمخطط. وفي حال حدوث تأخير في العودة إلى مبنى الأمانة العامة، فإن التقرير الحالي يقدم أيضاً تقديراً للحاجة المحتملة لاستمرار الأنشطة

المضطلع بها في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط في ٢٠١٣، بمعدل تشغيل متوسطه ٥,٥ مليون دولار شهريا، وترد تفاصيل ذلك في الفرع السابع من هذا التقرير.

١٣ - وكما ورد في التقرير المرحلي السنوي الثامن للأمين العام عن تنفيذ المخطط العام لتحديد مباني المقر (A/65/511، الجدول ١)، فمن المتوقع الآن الانتهاء من تحديد مبنى الجمعية العامة في أواخر عام ٢٠١٣ لأن تجديده سيعقب تحديد مبنى المؤتمرات الذي تأخر تجديده أيضا، ويعود السبب الرئيسي في ذلك إلى الحاجة إلى بناء مجلس الأمن المؤقت والوقت الإضافي اللازم لتشغيل نظم الأمن والبت. وكان هذا الاحتمال متوقعا في السابق، ولكن منذ صدور التقرير المرحلي السنوي السابع (A/64/346)، فقد تبلور هذا الاحتمال بدرجة أكبر. ونتيجة لذلك، فإن بعض التكاليف المرتبطة بالمخطط، فيما يتعلق بأنشطة البناء هذه التي كانت متوقعة في السابق لعام ٢٠١٢، رُحِّلت الآن إلى عام ٢٠١٣، وترد تفاصيلها في الفقرة ٦٢ أدناه.

١٤ - و يقدم الجدول ١ أدناه موجزا مقتضيا للاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمخطط، الواردة في هذا التقرير، مع مقارنة بالتقديرات التي قُدمت إلى الجمعية العامة في التقرير السابق للأمين العام (A/64/346/Add.2).

الجدول ١

موجز للاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمخطط الواردة في هذا التقرير (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات	التقديرات السابقة (A/64/364/Add.2)	الأرقام الحالية الفعلية/التقديرات	الزيادة(النقصان)				
التكاليف المرتبطة بالمخطط لفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨	٣٠ ٢٧٢,٤	١٨ ٣٧٣,٢	(١١ ٨٩٩,٢)				
التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١٠	٥٠ ١١٤,١ ^(أ)	١٤ ٨٦٢,٣	(٣٥ ٢٥١,٨)				
التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١١	٩١ ٨٧٤,٩	<table border="0"> <tr> <td>{</td> <td>١١٠ ٩٧٧,٩</td> </tr> <tr> <td>{</td> <td>١٤ ٦٦٢,٠</td> </tr> </table>	{	١١٠ ٩٧٧,٩	{	١٤ ٦٦٢,٠	٣٣ ٧٦٥,٠
{			١١٠ ٩٧٧,٩				
{	١٤ ٦٦٢,٠						
التكاليف المرتبطة بالمشروع لعام ٢٠١٢							
التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١٣	-	٣ ٦١٠,٠ ^(ب)	٣ ٦١٠,٠				
إجمالي التكاليف المرتبطة بالمخطط	١٧٢ ٢٦١,٤٠	١٦٢ ٤٨٥,٤	(٩ ٧٧٦,٠)				

(أ) اقترح الأمين العام مبلغ ١٠٠ ١١٤ ٥٠ دولار في تقريره A/64/364/Add.2. ووافقت الجمعية العامة في قرارها ٢٢٨/٦٤ على مبلغ مخفض قدره ٦٩٥ ٦٩ ٤٢ دولارا.

(ب) تمثل التقديرات لعام ٢٠١٣ الاحتياجات لدعم تجديد مبنى الجمعية العامة. وترد تفاصيل أوفى في الفقرة ٦٢ أدناه.

رابعاً - التنفيذ خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

١٥ - أنفق بنهاية فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ما مجموعه ١٨,٤ مليون دولار من المبلغ الإجمالي البالغ ٣٠,٣ مليون دولار الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٦٣ للتكاليف المرتبطة بالمشروع لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويورد الجدول ٢ أدناه الموقف الختامي بشأن النفقات حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وترد تفاصيل النفقات لكل إدارة في الفقرات ١٦ إلى ٢٥ أدناه.

الجدول ٢

حالة النفقات المتعلقة بالتكاليف المرتبطة بالمخطط في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاسم استخدام (نسبة مئوية)	الرصيد	النفقات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	المتعمدة ٢٠٠٩-٢٠٠٨	
(أ)/(ب)	(أ) - (ب)	(ب)	(أ)	
٩٩	١٤,٤	٩٨٠,٩	٩٩٥,٣	إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
١٤	٣٢٩٥,٤	٥٢٧,٧	٣٨٢٣,١	إدارة شؤون الإعلام
٤٥	٦٢٧١,٣	٥١٨٢,٨	١١٤٥٤,١	مكتب خدمات الدعم المركزية
٧٨	١٠٦٢,٦	٣٧٢٥,٠	٤٧٨٧,٦	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية ^(١)
٩٧	٢٤٣,٨	٧٣٣٢,٥	٧٥٧٦,٣	إدارة شؤون السلامة والأمن
٣٨	١٠١١,٧	٦٢٤,٣	١٦٣٦,٠	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٦١	١١٨٩٩,٢	١٨٣٧٣,٢	٣٠٢٧٢,٤	المجموع

(أ) يغطي التمويل في إطار أعمال التشييد ما يلي: (أ) مشروع توزيع الحيز المخصص لخزن المحفوظات؛ و (ب) نظم الأمن في أماكن الإيواء المؤقتة وتشبيد المركز الرئيسي للقيادة الأمنية.

ألف - إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

١٦ - أدرجت في الميزانية أموال مخصصة لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات تبلغ ٩٩٥ ٣٠٠ دولار لتغطية ١١ وظيفة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة (تضموظيفتين من الفئة الفنية و ٩ وظائف من فئة الخدمات العامة) لمعالجة مسائل المواصلية والأداء للنظم الحيوية للقيام بالمهام أثناء عمل موظفيها في عدد من المواقع يصل إلى ثمانية مواقع مختلفة.

١٧ - وقد أنفقت الأموال في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وفقا للاستخدام المحدد لها. وقد نشأت الوفورات الطفيفة البالغة ٤٠٠ ١٤ دولار عن حالات التأخير في ملء بعض الوظائف. وقد شغلت جميع الوظائف بحلول أواخر عام ٢٠٠٩.

باء - إدارة شؤون الإعلام

١٨ - أدرجت في الميزانية أموال مخصصة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تبلغ ٣ ٨٢٣ ١٠٠ دولار لتغطية: (أ) الخدمات التعاقدية (٣١٩ ١٠٠ دولار) من أجل السماح لموظفي المحفوظات السمعية - البصرية بالعمل على جرد السجلات السمعية البصرية وتقييمها واختيارها وتصنيفها والاحتفاظ ببعضها والتخلص من البعض الآخر وفهرسة هذه السجلات؛ و (ب) الخدمات الاستشارية (٣ ٥٠٤ ٠٠٠ دولار) المتعلقة بوضع معايير الاختيار لنظام إدارة أصول الوسائط الرقمية وإنشاء مكتبة تقييم الدليل على جدواه.

١٩ - وفيما يتعلق بتوفير الخدمات التعاقدية، أنفق مبلغ قدره ٣١٧ ٤٠٠ دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لإعداد المجموعات السمعية - البصرية لعملية النقل. ويشمل ذلك إنفاق ١٠٠ ٠٠٠ دولار على رقمنة كافة محفوظات الصور من عام ١٩٤٦ إلى عام ٢٠٠٤، ومبلغ ٢١٧ ٤٠٠ دولار على جرد السجلات السمعية البصرية وتقييمها واختيارها وتصنيفها والاحتفاظ ببعضها والتخلص من البعض الآخر وفهرسة هذه السجلات. وقد أنفق كامل المبلغ المتبقي البالغ ١ ٧٠٠ دولار في عام ٢٠١٠ لتغطية الدفعات المتبقية لقاء تلك الخدمات.

٢٠ - أما فيما يتعلق بالاعتماد المخصص للخدمات الاستشارية، فقد أنفق مبلغ ٢١٠ ٣٠٠ دولار للاستعانة باستشاريين من أجل وضع التصميم الإنشائي لنظام إدارة أصول الوسائط الرقمية وإعداد الشروط الوظيفية لتدفقات أعمال الإنتاج والنشر. وقد رحل التمويل المتبقي البالغ ٣ ٢٩٣ ٧٠٠ دولار إلى فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، نتيجة لاعتماد طريقة منقحة لشراء مرفق البث الدائم. وفي أعقاب إجراء مشاورات بين إدارة شؤون الإعلام ومكتب خدمات الدعم المركزية ومكتب المخطط العام لتحديد مباني المقر، اتفق على أن تقوم شركة سكانسكا، القائمة بإدارة أعمال التشييد لمشروع المخطط العام لتحديد مباني المقر، بشراء مرفق البث الدائم وإدارته، وذلك من أجل ضمان الإدماج الفعال والتنفيذ على مراحل بصورة منسقة. وبعد الاطلاع على نطاق العمل، تقرر أن ينفذ المشروع على مراحل. وسيشترى النموذج الذي يقيم الدليل على جدوى نظام إدارة أصول الوسائط الرقمية وينفذ في مبنى المرج الشمالي. وسيجري في وقت لاحق نقله إلى مبنى المؤتمرات في إطار التركيب النهائي لمرفق البث الدائم. وترد تفاصيل إضافية عن هذا المشروع في الفرع السادس - باء أدناه.

جيم - مكتب خدمات الدعم المركزية

٢١ - أدرجت في الميزانية موارد تبلغ ١٠٠ ٤٥٤ ١١ دولار من أجل: (أ) إدارة الأنشطة اللوجستية المتعلقة بعمليات الانتقال إلى أماكن الإيواء المؤقت فيما يتصل بتتبع الأصول والتصرف في الأصول وحفظ السجلات والمحفوظات؛ (ب) دعم استمرار خدمات التداول بالصوت والفيديو في مبنى البرج الشمالي ومواقع الإيواء المؤقت ونقل نظم دعم المؤتمرات وتصميم مرفق بث جديد؛ (ج) كفالة صيانة مواقع الإيواء المؤقت؛ (د) شراء الأثاث من أجل إعادة الدائمة للموظفين إلى الطوابق السفلى من مجمع الأمانة العامة.

٢٢ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، بلغت النفقات المتكبدة ما مجموعه ١٨٢ ٨٠٠ ٥ دولار. ومقارنة بالمبلغ المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، يمثل ذلك نقصاً في الإنفاق قدره ٦ ٢٧١ ٣٠٠ دولار، يشمل ما يلي:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة. نقص في الإنفاق قدره ٥٨ ٢٠٠ دولار بسبب انخفاض تكاليف الموظفين الفعلية عن التكاليف القياسية وحالات تأخر الاستقدام للوظائف المتخصصة؛

(ب) مصروفات التشغيل العامة. نقص في الإنفاق قدره ٢ ٨٤٨ ٧٠٠ دولار يعزى إلى: '١' مبلغ ٢٠٠ ٥٠٠ دولار ناتج عن انخفاض الأسعار المتعلقة بخدمات تتبع الأصول والتخلص من الأصول ونقل الهدايا مقارنة بالأسعار التعاقدية المتوقعة، فضلاً عن تأجيل بعض الخدمات إلى عام ٢٠١٠ بسبب التأخير في إخلاء مبني الأمانة العامة والمؤتمرات، مما أثر في الجدول الزمني للتخلص من الأصول وتتبع الأصول وعمليات نقل مواد المحفوظات والهدايا؛ '٢' مبلغ ٣٢١ ٣٠٠ دولار في إطار استئجار الأماكن بسبب التأخير في استئجار مرفق المحفوظات والتفاوض على تخفيضات في الإيجار؛ '٣' مبلغ ٢٧ ٢٠٠ دولار في إطار خدمات تجهيز البيانات بسبب تأجيل المصاريف المتعلقة بالتكاليف القياسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(ج) الأثاث والمعدات. لم يستخدم مبلغ قدره ٣ ٣٥٩ ٢٠٠ دولار بسبب قيام المسؤولين عن تنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر بتأجيل عمليات النقل المتصلة بالطوابق السفلى؛ وانخفاض تكلفة الترفيه المتراص لتوسيع الحيز المخصص للمحفوظات مقارنة بالتكلفة المتوقعة؛ وتأجيل شراء معدات الصوت والفيديو إلى عام ٢٠١١ بسبب التأخير في شراء مرفق البث الدائم (انظر الفقرة ٢٠ أعلاه)؛

(د) تكاليف متنوعة أخرى. نقص في الإنفاق قدره ٢٠٠ ٥ دولار بسبب التباين الطفيف بين التكاليف الفعلية والاحتياجات المتوقعة في مجال أجر العمل الإضافي المدفوع إلى عمال النقل، والأسعار التعاقدية.

دال - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

٢٣ - اعتمد مبلغ قدره ٦٠٠ ٧٨٧ ٤ دولار لغرضين:

(أ) مبلغ ٥٠٠ ٢٧٠٩ ٢ دولار من أجل إقامة حيز إضافي لحزن المحفوظات واستيعاب الوظائف الممولة في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط العام. وفي هذا الاعتماد، أنفق مبلغ ٤٠٠ ٦٦٤ ٢ دولار في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، مع تحقيق وفورات طفيفة قدرها ١٠٠ ٤٥ دولار. وقد أنجز الآن مشروع توسيع الحيز المخصص للمحفوظات؛

(ب) مبلغ ١٠٠ ٢٠٧٨ ٢ دولار للمركز الرئيسي للقيادة الأمنية ونظم الأمن المثبتة في أماكن الإيواء المؤقت. وقد جرى تكبد نفقات قدرها ٦٠٠ ١٠٦٠ ١ دولار خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على عمليات استبدال الكاميرات، واقتناء معدات الشبكات، ورفع مستوى المراقبة بالفيديو لدمج نظم الأمن المادي في أماكن الإيواء المؤقت بنظم الأمن القائمة. ويعزى النقص في الإنفاق البالغ ٥٠٠ ١٧ ١ دولار إلى تأجيل الأنشطة المتعلقة بتنفيذ المشروع إلى عام ٢٠١٠. وسينفق هذا الرصيد في عام ٢٠١٠ لإتاحة المجال أمام تشييد مركز رئيسي للقيادة الأمنية في الطابق السفلي من مبنى المرج الشمالي وتوسيع الدعم الشبكي لنظم الأمن المادية ليشمل جميع أماكن الإيواء المؤقت.

هاء - إدارة شؤون السلامة والأمن

٢٤ - يصل المبلغ المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ إلى ٣٠٠ ٥٧٦ ٧ دولار، أنفق منه مبلغ قدره ٥٠٠ ٣٣٢ ٧ دولار خلال فترة السنتين، مع نقص في الإنفاق قدره ٨٠٠ ٢٤٣ ٢ دولار. وتفاصيل النفقات هي على النحو التالي:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة. اعتمد مبلغ قدره ٣٠٠ ٥٨٥ ٥ دولار للإنفاق على ٥٨ وظيفة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة لتوفير التغطية الأمنية للأنشطة المتعلقة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر. وبلغت النفقات الفعلية ٤٠٠ ٤٢٠ ٥ دولار، مع تسجيل رصيد قدره ٩٠٠ ١٦٤ ١ دولار بسبب انخفاض التكاليف الفعلية عن التكاليف القياسية، وحالات التأخير في الاستقدام؛

(ب) الخدمات التعاقدية - اعتمد مبلغ قدره ٣٠٠ ٣٦١ دولار لتوفير تدريب متخصص لموظفي الأمن، وتدريب للكلاب، وتحديد تأهيل الأفرقة المزودة بالكلاب، وإجراء الفحوص والتقييمات النفسية للموظفين الجدد. وبلغت النفقات الفعلية لفترة السنتين ٢٠٠ ٣٣٩ دولار، مع تسجيل رصيد قدره ١٠٠ ٢٢ دولار ناتج عن نقص الإنفاق فيما يتعلق بتكاليف الإعلان؛

(ج) مصروفات التشغيل العامة - اعتمد مبلغ قدره ٨٠٠ ١٤٩ دولار لتغطية تكاليف الاتصالات المتعلقة بحسابات البريد الشبكي والشبكات، وتكلفة تراخيص مسدسات موظفي الأمن. وبلغت النفقات الفعلية ٤٠٠ ١٧٢ دولار، وهو ما يعكس زيادة في الإنفاق قدرها ٦٠٠ ٢٢ دولار، نتيجة لارتفاع التكاليف الفعلية لخدمات حسابات البريد الشبكي وتراخيص المسدسات، ومصاريف الاتصالات عما كان مقدرا أصلا؛

(د) اللوازم والمواد - اعتمد مبلغ قدره ٩٠٠ ٤٧٩ ١ دولار لاقتناء معدات الأمن والسلامة من قبيل مسدسات موظفي الأمن، وأجهزة الأشعة السينية، وكاشفات المعادن اليدوية، ومعدات مراقبة الدخول، ومعدات القفالين، ومعدات أخرى من قبيل الخزانات الحديدية للأسلحة النارية، وأجهزة الراديو، ونظام المحاكاة للتدريب على الأسلحة النارية، وأجهزة تنقية الهواء، والمركبات، وعربات النقل. وبلغت النفقات الفعلية لفترة السنتين ٥٠٠ ٤٠٠ ١ دولار، مع تسجيل رصيد قدره ٤٠٠ ٧٩ دولار. ويعزى نقص الإنفاق إلى قيام دائرة المرافق بتقديم أثاث المكاتب إلى دائرة السلامة والأمن في المقر دون أي تكلفة، وإلى تقديم مقطورتين من المخطط العام لتجديد مباني المقر إلى دائرة السلامة والأمن في المقر دون أي تكلفة.

واو - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٢٥ - اعتمدت أموال مجموعها ٠٠٠ ٦٣٦ ١ دولار لمكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتبلغ النفقات الفعلية لفترة السنتين ٣٠٠ ٦٢٤ دولار، مع نقص في الإنفاق قدره ٧٠٠ ١١١ ١ دولار. وتبين تفاصيل النفقات أدناه:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة - اعتمد مبلغ قدره ٣٠٠ ٩٢ دولار لتعيين مساعدين لشؤون تكنولوجيا المعلومات من أجل إدارة فك معدات تكنولوجيا المعلومات التي يجب صيانتها أثناء تنفيذ المخطط العام، وجردها وإتمام جميع الإجراءات اللوجستية المتعلقة بها. وكانت النفقات الفعلية البالغة ٤٠٠ ٥٨ دولار أقل من المبلغ الموافق عليه أصلا

بـ ٣٣ ٩٠٠ دولار بسبب التأخر في الاستقدام لملء الوظائف، وانخفاض التكاليف الفعلية لشاغلي الوظائف مقارنة بالتكاليف القياسية للمرتبات؛

(ب) الاستشاريون - اعتمد مبلغ قدره ٢٤ ٠٠٠ دولار لتغطية الاستعانة بخدمات استشارية عالية التخصص لمدة تُقدر بعشرين يوماً للمساعدة في تخطيط استراتيجية نقل التطبيقات الحاسوبية. غير أنه استعين بخبرة من داخل المنظمة بدلا من ذلك، مما أدى إلى عدم استخدام هذا التمويل؛

(ج) الخدمات التعاقدية - اعتمد مبلغ قدره ١ ٥١٩ ٧٠٠ دولار للاستعانة بفريق من ستة منسقين لنقل التطبيقات الحاسوبية من أجل تيسير وتنسيق عمل كل فريق من أفرقة نقل التطبيقات. ولم ينفق سوى ٥٦٥ ٩٠٠ دولار. وينتج نقص الإنفاق البالغ ٩٥٣ ٨٠٠ دولار عن النقل المتأخر للتطبيقات والنظم من مبنى الأمانة العامة إلى مبنى المرج الشمالي، الذي بدأ في منتصف حزيران/يونيه ٢٠١٠ بدلا من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، وهو الموعد الأصلي المحدد في التقرير السابق للأمين العام.

خامساً - حالة التنفيذ والاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١٠

٢٦ - وافقت الجمعية العامة في القرار ٢٢٨/٦٤ على مبلغ قدره ٤٢ ٠٦٩ ٧٠٠ دولاراً لتغطية الاحتياجات من التكاليف المرتبطة بالمشروع الناشئة في عام ٢٠١٠، تُموّل في حدود الميزانية المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر.

٢٧ - ونتيجة للتأخير في تنفيذ عدة مشاريع في عام ٢٠٠٩، مثل التأخير في شراء نظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم، والتأخير في إخلاء الموظفين من مبنى الأمانة العامة ومبنى المؤتمرات وما أسفر عنه من تأخير في نقل خدمات البيانات من مبنى الأمانة العامة إلى مبنى المرج الشمالي، لم يستخدم مبلغ مجموعه ٢٠٠ ٨٩٩ ١١ دولار في نهاية عام ٢٠٠٩، وجرى ترحيله إلى عام ٢٠١٠ لتمويل التنفيذ المؤجل لهذه الأنشطة المحددة. وبناءً عليه، يبلغ التمويل المتاح لعام ٢٠١٠ ما مقداره ٥٣ ٩٦٨ ٨٩٥ دولاراً. ويرد تحليل تفصيلي للتمويل بحسب الإدارة في الجدول ٣ أدناه.

الجدول ٣
موجز التمويل المتاح لعام ٢٠١٠ بحسب الإدارة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع التمويل المتاح في عام ٢٠١٠	التمويل المعتمد لعام ٢٠١٠ في القرار ٢٢٨/٦٤	الرصيد المرحل من ٢٠٠٩-٢٠٠٨	
٦٦٠,٠	٦٤٥,٦	١٤,٤	إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
٣٠ ٣٢٧,٦	٢٧٠ ٣٢,٢	٣ ٢٩٥,٤	إدارة الإعلام
١٢ ٢٨٠,٨	٦٠٠٩,٥	٦ ٢٧١,٣	مكتب خدمات الدعم المركزية
١ ٦٢٣,٥	٦١١,٨	١ ٠١١,٧	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٣ ٢٣٧,٣	٢ ١٧٤,٧	١ ٠٦٢,٦	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية ^(أ)
٥ ٨٣٩,٧	٥ ٥٩٥,٩	٢ ٤٣,٨	إدارة شؤون السلامة والأمن
٥٣ ٩٦٨,٩	٤٢ ٠٦٩,٧	١١ ٨٩٩,٢	المجموع

(أ) يغطي التمويل المخصص لأعمال التشييد في عام ٢٠١٠ تكاليف نظم الأمن في أماكن الإيواء المؤقت وتشبيد المركز الرئيسي للقيادة الأمنية.

٢٨ - واستناداً إلى أنماط الإنفاق في الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠١٠ والتوقعات المنقحة الحالية، تشير التقديرات إلى أنه سيلزم تغطية تكاليف مرتبطة بالمشروع يبلغ مجموعها ١٤ ٨٦٢ ٣٠٠ دولار لعام ٢٠١٠. ومقارنة بالتمويل المتاح البالغ ٥٣ ٩٦٨ ٨٩٥ دولاراً المبيّن في الفقرة ٢٧ أعلاه، سيتوافر رصيد مسقط غير منفق قدره ٣٩ ١٠٦ ٥٩٥ دولاراً، بما يعكس ما جرى ترحيله من عام ٢٠٠٩ إلى ٢٠١٠ من أنشطة متصلة بنقل خدمات البيانات إلى مركز البيانات الرئيسي، وأيضاً ما تأجّل حالياً إلى عام ٢٠١١ من مشتريات لنظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم، التي ترد تفاصيلها في الفقرة ٥١ أدناه.

٢٩ - وتبلغ النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما مقداره ٩ ٩١٦ ٤٠٠ دولار. ويمثل ذلك ٦٧ في المائة من التوقعات الحالية للعام كله وقدرها ١٤ ٨٦٢ ٣٠٠ دولار. وتتماشى هذه النسبة مع الجدول الزمني.

٣٠ - ويرد موجز للتنقيح الحالي للاحتياجات المتوقعة من الموارد لعام ٢٠١٠ في الجدول ٤ أدناه. ويرد مزيد من التفاصيل بشأن كل إدارة من الإدارات في الفقرات من ٣١ إلى ٤٣ أدناه.

الجدول ٤

موجز النفقات والاحتياجات المنقحة لعام ٢٠١٠ بحسب الإدارة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية من الاحتياجات المنقحة للعام بأكمله	الاحتياجات المنقحة لعام ٢٠١٠	الرصيد المسقط غير المنفق في عام ٢٠١٠	الاحتياجات المنقحة لعام ٢٠١٠	التمويل المتاح لعام ٢٠١٠ ^(أ)	النسبة المئوية من الاحتياجات المنقحة للعام بأكمله
(ج)	(ب)	(أ) - (ب)	(ب)	(أ)	(ج)/(ب)
٦٧	٤٣٦,١	(٥,٨)	٦٥٤,٢	٦٦٠,٠	إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
١٠٠	٣٥,٧	(٣٠ ٢٩١,٩)	٣٥,٧	٣٠ ٣٢٧,٦	إدارة شؤون الإعلام
٧٤	٣ ٨٦١,٧	(٧ ٠٧٦,٩)	٥ ٢٠٣,٩	١٢ ٢٨٠,٨	مكتب خدمات الدعم المركزية
٦٧	٨٨٥,٣	(٣٠٦,٢)	١ ٣١٧,٣	١ ٦٢٣,٥	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٥٦	١ ٠٨٦,٥	(١ ٣٠٦,٢)	١ ٩٣١,١	٣ ٢٣٧,٣	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية ^(ب)
٦٣	٣ ٦١١,١	(١١٩,٦)	٥ ٧٢٠,١	٥ ٨٣٩,٧	إدارة شؤون السلامة والأمن
٦٧	٩ ٩١٦,٤	(٣٩ ١٠٦,٦)	١٤ ٨٦٢,٣	٥٣ ٩٦٨,٩	المجموع

(أ) يشمل التمويل المعتمد أصلاً لعام ٢٠١٠ في القرار ٢٢٨/٦٤، بالإضافة إلى الرصيد غير المنفق المرحل من عام ٢٠٠٩. للاطلاع على التفاصيل، انظر الجدول ٢ أعلاه.

(ب) يغطي التمويل المخصص لأعمال التشييد في عام ٢٠١٠ تكاليف صيانة نظم الأمن في أماكن الإيواء المؤقت وتشبيد المركز الرئيسي للقيادة الأمنية.

ألف - إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

٣١ - سيلزم توفير احتياجات من الموارد قدرها ٢٠٠ ٦٥٤ دولار في عام ٢٠١٠ لتغطية تكاليف استمرار ست وظائف في إطار المساعدة المؤقتة العامة. وهذا يشمل موظفين لنظم المعلومات برتبة ف-٣، وأربعة مساعدين لإدارة السجلات من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى). وسيلزم استمرار هذه الوظائف التكميلية طوال مراحل تنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر من أجل كفاءة الحفاظ على المستويات المعتادة لخدمات تكنولوجيا المعلومات، وضمان التشغيل الكامل للنظم الحاسمة الأهمية للاضطلاع بمهام إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، وبوجه خاص إدارة الاجتماعات وإدارة الوثائق ونظم التسجيل الرقمي.

٣٢ - وفي سياق التنفيذ الحالي للمخطط العام لتحديد مباني المقر، تُقِلُّ الموظفون في إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات إلى ثمانية مواقع منفصلة. وطوال مدة مشروع المخطط العام، ثمة عدد من الموظفين سيستمرون في الانتقال (تقرر مثلاً نقل قسم النشر عدة مرات أثناء عملية تجديد المكان). ويعتمد هؤلاء الموظفون البالغ عددهم ٢٠٠ ١ موظف على الإدارة كالمخطط الأول للدعم التقني المتعلق بأمور من بينها توريد جميع الأجهزة والبرامجيات وصيانتها واستبدالها. وبالإضافة إلى ذلك، تقدم الإدارة خدمات تقنية إلى الدول الأعضاء، تتعلق أساساً بالعروض المقدمة في قاعة الاجتماعات، وبمكتب رئيس الجمعية العامة، ومراكز الطباعة من بُعد. ومن أجل الالتزام بالسرعة المطلوبة في حل المشاكل، وصيانة شبكة النظم الحاسمة الأهمية للقيام بمهام إدارة تسلسل الأعمال فيما يتعلق بالاجتماعات والوثائق في أنحاء المنظمة، يلزم مواصلة توفير الخدمات المتاحة في إطار المساعدة المؤقتة العامة طوال فترة تنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر.

٣٣ - وتبلغ النفقات في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما مقداره ٤٣٦ ١٠٠ دولار، أو ٦٧ في المائة من الاحتياجات المتوقعة للعام بأكمله.

باء - إدارة شؤون الإعلام

٣٤ - تعكس الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٠ البالغة ٣٥ ٧٠٠ دولار النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ المتكبدة لتلبية الحاجة الملحة إلى تحديث بعض معدات البث الشبكي عقب نقل عمليات البث الشبكي من مبنى الأمانة العامة إلى أماكن الإيواء المؤقت في عام ٢٠١٠. وستدمج خدمات ومعدات البث الشبكي في مرفق البث الدائم عند الانتهاء من هذا المشروع في عام ٢٠١١.

٣٥ - وفيما يتعلق بنظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم، يُتَوَقَّعُ تدبير مشتريات هذين المشروعين وتنفيذهما في مطلع عام ٢٠١١. وبناءً عليه، لن تُتَكَبَّدَ نفقات في عام ٢٠١٠ لهذا الغرض.

جيم - مكتب خدمات الدعم المركزية

٣٦ - بلغت تقديرات الموارد المدرجة أصلاً في الميزانية لعام ٢٠١٠ ما مقداره ٦٠٠٩ ٥٠٠ دولار. ويبلغ هذا الاعتماد، إلى جانب الرصيد غير المنفق المرحل من عام ٢٠٠٩ نظراً للأسباب المبينة في الفقرة ٢٢ أعلاه، ما مقداره ٩٠٠ ٢٨٠ ١٢ دولار وهو ما يمثل التمويل المتاح لعام ٢٠١٠. بيد أنه من المتوقع في الوقت الحالي، بناءً على تحليل

دقيق للاحتياجات، أنه لن يلزم سوى مبلغ ٩٠٠ ٢٠٣ ٥ دولار في عام ٢٠١٠، ويعود ذلك بالدرجة الأولى إلى تأجيل منح العقد لمشروع مرفق البث الدائم إلى عام ٢٠١١.

٣٧ - وتبلغ النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما مقداره ٧٠٠ ٣٨٦١ دولار، أو ٧٤ في المائة من النفقات المتوقعة للعام بأكمله. ويعد هذا معدلاً للإنفاق أسرع من معدل الاستخدام الخطي. وترد أدناه الاحتياجات المفصلة لعام ٢٠١٠:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة (٤٢٤ ٠٠٠ دولار) - يغطي هذا المبلغ تكاليف استمرار ١٠ وظائف تمت الموافقة عليها في القرار ٦٣/٢٧٠، من أجل توفير الخبرة التقنية، ودمج نظم جديدة لإدارة المباني، وإدارة الأصول، وإدارة السجلات؛

(ب) الخدمات التعاقدية (٥١٥ ٢٠٠ دولار) - يغطي هذا المبلغ تكاليف مهندسي مشروع المؤتمرات الذين يشرفون على إنجاز وتشغيل نظم الفيديو، وحواديم وسائط الإعلام، والنظم السمعية البصرية ونظم البث الخاصة بالمؤتمرات في مبنى المرج الشمالي ومواقع الإيواء المؤقت، إلى جانب تغطية أتعاب الخبراء التقنيين عن تصميم مرفق البث الدائم الجديد وإنجازه؛

(ج) مصروفات التشغيل العامة (٤٠٠ ٢٧٦٢ دولار) - يلزم توفير هذا الاعتماد لتغطية ما يلي: '١' استئجار حيز للمكاتب لاستيعاب الوظائف الممولة في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر (٤٢٩ ٠٠٠ دولار)؛ '٢' توفير خدمات مركزية لتجهيز البيانات والاتصالات لفائدة الوظائف الخاصة بمكتب خدمات الدعم المركزية الممولة في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر (٤٥٠ ٤٥٠ دولار)؛ '٣' توفير خدمات النقل، وخدمات إدارة الأصول والتصرف فيها، التي تأجلت جزئياً من عام ٢٠٠٩ (٤٠٠ ٤٧٧ دولار)؛ '٤' الاستعانة بخدمات لإدخال تعديلات طفيفة على تصميم مركز البريد وبيع الهدايا في مبنى المرج الشمالي (١٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ '٥' خدمات نقل الهدايا (٣٤٢ ٠٠٠ دولار)؛ '٦' خدمات متنوعة (٦٠٠ ٣١٨ دولار) لتغطية دعم برامجيات تنظيم الحيز وعملية النقل لأغراض رصد بيانات الرسوم الهندسية وتخطيط حيز المكاتب وتحديثها، وصيانة المركبات، وخدمات السّعاة إلى مواقع الإيواء المؤقت، ودعم إدارة المرآب، والتدريب المتعلق بمعدات نظم المباني الجديدة، وتكاليف الاختبار، وغيرها من الخدمات ذات الصلة بالصيانة؛

(د) الأثاث والمعدات (٣٠٠ ٥٠٢ دولار) - يغطي هذا الاعتماد ما يلي: '١' التأثيث الجزئي للمواقع الدائمة في الطوابق السفلية من المجمع (٢٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ '٢' تركيب كابلات لمجلس الأمن المؤقت ولأجهزة الاستدعاء بالمكاتب والتوسع في خدمات

التلفاز عبر بروتوكول الإنترنت لتلبية الطلب في أماكن الإيواء المؤقت (١٤٢ ٣٠٠ دولار)؛
'٣' شراء شاحنة بريد إضافية والمعدات ذات الصلة اللازمة لخدمة جميع المواقع خارج المقر
بشكل كاف (٨٠ ٠٠٠ دولار).

دال - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٣٨ - سيلزم توفير موارد قدرها ١ ٣١٧ ٣٠٠ دولار في عام ٢٠١٠ لمكتب تكنولوجيا
المعلومات والاتصالات لأغراض الاستمرار في توفير الدعم للهيكل الأساسية التكنولوجية في
مركز البيانات الرئيسي وأماكن الإيواء المؤقت. وهي تشمل ما يلي:

(أ) الخدمات التعاقدية (٢٠٠ ١٨٤ ١ دولار) - يلزم هذا الاعتماد لدعم
أنشطة نقل التطبيقات المعلقة حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، نتيجة البدء متأخراً في نقل
التطبيقات من مبنى الأمانة العامة إلى مبنى المرج الشمالي، فضلاً عن الأنشطة الأخرى لدعم
الهيكل الأساسية التكنولوجية في أماكن الإيواء المؤقت. وهذه تشمل أنشطة تصفية ما يتبقى
من بيانات في مركز البيانات الرئيسي في مبنى المرج الشمالي، وما يتصل بها من إعادة تشكيل
لنظم الشبكات فيما بين مواقع متعددة مثل مركز البيانات الرئيسي، ومركز البيانات
الثانوي، وأماكن الإيواء المؤقت، والمكاتب خارج المقر؛

(ب) المساعدة المؤقتة العامة (١٠٠ ١٣٣ ١ دولار) - سيلزم توفير أموال تحت هذا
البند لأغراض الإبقاء على اثنين من مساعدي تكنولوجيا المعلومات. وسيلزم استمرار
الوظيفتين في عام ٢٠١٠ لمواصلة تقديم الدعم المطلوب لنقل معدات تكنولوجيا المعلومات
والاتصالات من الطوابق السفلية استعداداً لبناء أماكن الإيواء المؤقت في الطوابق السفلية.
ويتولى القائمون على المخطط العام لتجديد مباني المقر التعجيل بإنجاز المشروع، ويتوقع أن
يُنجز في عام ٢٠١١.

٣٩ - وتبلغ النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما مقداره ٨٨٥ ٣٠٠ دولار،
أو ٦٧ في المائة، وهو ما يتماشى مع نمط الاستخدام الخطي للاحتياجات المتوقعة
للعام بأكمله.

هاء - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

٤٠ - تلزم موارد قدرها ١ ٩٣١ ١٠٠ دولار في عام ٢٠١٠ لتغطية التكاليف المتعلقة
باقتناء معدات الأمن اللازمة لدعم عمليات إدارة شؤون السلامة والأمن أثناء تنفيذ المخطط
العام. ويشمل ذلك:

(أ) اقتناء المعدات اللازمة لمركز القيادة الأمنية الرئيسي والبرامجيات لأجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة ونظام مراقبة الدخول (٢٠٠ ٦١٠ ١ دولار) - وكان من المقرر أن يستعاض عن المركز الرئيسي القائم للقيادة الأمنية الواقع في الغرفة C-110. مرفق جديد في مبنى المرج الشمالي في إطار العقد الأمني للمخطط العام. وعقب تشييد المركز الرئيسي الجديد للقيادة الأمنية في الطابق السفلي من مبنى المرج الشمالي، كان من المقرر إخراج المرفق القديم الموجود في الغرفة C-110 من الخدمة. إلا أنه نظراً للمشاكل المتعلقة بتنفيذ عملية التشييد على مراحل في مبنى المرج الشمالي ومبنى المؤتمرات، يحتفظ الآن بالمرفق الموجود في الغرفة C-110 موصولاً بشبكة الإنترنت ليكون بمثابة مرفق دعم المركز الرئيسي الجديد للقيادة الأمنية الذي يجري إنشاؤه حالياً. والمركز الرئيسي الجديد للقيادة الأمنية مصمم أساساً بحيث تنعكس فيه مهام مركز القيادة الأمنية القديم فيما يتعلق بمراقبة الدخول، وأجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة، وإدارة وتشغيل نظم كشف التسلسل. ويقصد من وراء ذلك أن يتيح المرفقان اللذان يعملان بالتبادل الانتقال السلس من الهياكل الأساسية الأمنية القديمة إلى الهياكل الأساسية الجديدة للأمن المادي التي يجري إنشاؤها في إطار المخطط العام. وخلال مرحلة التشييد من المخطط العام، سيعمل كل منهما بمثابة مرفق استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث بالنسبة للآخر، في حال فقدان الخدمة في المرفق الموجود على شبكة الإنترنت؛

(ب) تكاليف الصيانة وتخزين البيانات في مركز القيادة الأمنية (١٩٨ ٠٠٠ دولار) - ثمة نمو كبير في عدد كاميرات أجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة المنشورة التي تتطلب دعم حفظ أشرطة الفيديو. ويعزى هذا النمو إلى استحداث أماكن الإيواء المؤقت في إطار المخطط العام، وإلى الحاجة إلى تأمين دعم أمني مادي لأنشطة التشييد في المجمع. ووفقاً لإجراءات التشغيل القياسية الحالية التي تستخدمها دائرة شؤون السلامة والأمن في المقر، يتعين حفظ مقاطع الفيديو المسجلة من أجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة لمدة ٣٠ يوماً. ومن ثم فقد أفضت زيادة عدد الكاميرات إلى بروز حاجة إلى زيادة سعة التخزين في المؤسسة. وقد ازداد عدد الكاميرات بنحو ٤٨٠ كاميرا جديدة خلال العام الماضي؛

(ج) تكاليف الصيانة (١٢٦ ٩٠٠ دولار). توزع هذه التكاليف تناسبياً على خمسة أشهر فيما يتعلق بصيانة نظم الأمن المادي المنشأة في أماكن الإيواء المؤقت، والتي تحتاج إلى التمويل بعد انقضاء فترة الضمان في تموز/يوليه ٢٠١٠. ٤١ - وتبلغ النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما قدره ١ ٠٨٦ ٥٠٠ دولار، أو ٥٦ في المائة من التوقعات للعام بأكمله. ومعدل الإنفاق هذا أبسطاً قليلاً من معدل

الاستخدام الخطي، ويعزى ذلك أساساً إلى أن تكاليف الصيانة الشهرية لنظم الأمن المادي في أماكن الإيواء المؤقت لا تصبح ضرورية إلا بعد تموز/يوليه ٢٠١٠، أي بعد مضي سنة واحدة من الضمان المقدم من البائعين.

واو - إدارة شؤون السلامة والأمن

٤٢ - تلزم موارد تبلغ ١٠٠ ٧٢٠ ٥ دولار لتغطية عام ٢٠١٠، وهي تشمل ما يلي:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة (١٠٠ ٤٢٣ ٥ دولار) - يلزم تخصيص اعتماد تحت هذا البند لاستمرار ٥٨ وظيفة أمنية مؤقتة من أجل توفير التغطية الأمنية وفقاً لمعايير العمل الأمنية الدنيا المتعلقة بمواقع الإيواء المؤقت وأنشطة التشييد في مجمع الأمانة العامة، بما يشمل ٥ وظائف من الفئة الفنية (١ ف-٥ و ٢ ف-٤ و ٢ ف-٣)، و ٣ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ٥٠ وظيفة لموظفي الأمن. وتشمل المهام المحددة المطلوبة من هذه الوظائف ما يلي: '١' مراقبة الدخول وتفتيش الأشخاص والطرود والمركبات الذين يدخلون إلى أماكن الإيواء المؤقت ومواقع البناء أو يخرجون منها؛ '٢' توفير القدرات المتصلة بالاستجابة للطوارئ وإدارة الأزمات في أماكن الإيواء المؤقت ومواقع التشييد؛ '٣' خدمات بطاقات الدخول والهوية الخاصة بجميع أنشطة التشييد؛ '٤' الكشف عن الأجهزة المتفجرة؛ '٥' رصد السلامة من الحرائق والمواد الخطرة؛ '٦' العمل مع سلطات البلد المضيف من أجل كفالة الامتثال لقواعد السلامة ومتابعة أي إجراءات تصحيحية لازمة؛ '٧' التدريب على الوقاية من الحرائق وإجراء تمارين خاصة بذلك؛ '٨' اختبار جميع نظم الإنقاذ في جميع مواقع الإيواء المؤقت؛

(ب) الخدمات التعاقدية (١٠٠ ٩٨ دولار) - يلزم هذا المبلغ لتغطية ما يلي: '١' الخدمات المتخصصة الأخرى المتعلقة باستقدام موظفي أمن جدد واختبارهم (٧ ٤٠٠ دولار)؛ و '٢' توفير التدريب المتخصص لتعزيز مهارات موظفي الأمن ومواكبة المتطلبات الأمنية الجديدة (٩٠ ٧٠٠ دولار)؛

(ج) مصروفات التشغيل (١٣٠ ٥٠٠ دولار) - يلزم هذا المبلغ لتغطية تكاليف ما يلي: '١' تكاليف الاتصالات المتعلقة برسوم الحق في استخدام الهاتف، ورسوم استخدام هاتف بلاكبير، ورسوم المكالمات بعيدة المدى المتعلقة بالوظائف الأمنية (٩ ١٠٠ دولار)؛ '٢' صيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب مثل حسابات البريد الشبكي لموظفي الأمن (٤٢ ٠٠٠ دولار)؛ '٣' جملة خدمات متنوعة منها توفير الخدمات البيطرية والإيواء للكلاب التسعة في وحدة الكلاب، وإجراء الصيانة العامة السنوية والإصلاح لثلاث مركبات، وما إلى ذلك (٧٩ ٤٠٠ دولار)؛

(د) اللوازم والمواد (٦٨ ٤٠٠ دولار) - يلزم تخصيص اعتماد تحت هذا البند لتغطية لوازم إطفاء الحرائق والسلامة، ولوازم الكلاب، والذخائر، والأزياء الرسمية لموظفي الأمن.

٤٣ - وتبلغ النفقات الفعلية في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠ ما قدره ١٠٠ ٦١١ ٣ دولار، أو ٦٣ في المائة من التوقعات للعام بأكمله.

سادسا - الاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١١

٤٤ - استنادا إلى التوقعات الحالية، فإن الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف المرتبطة بالمخطط العام ستبلغ أقصاها في عام ٢٠١١ بمبلغ قدره ٩٠٠ ٩٧٧ ١١٠ دولار. وتعزى الزيادة في الاحتياجات لعام ٢٠١١ إلى شراء مرفق البث الدائم ونظام إدارة أصول وسائط الإعلام (بتكلفة تقارب ٤٠ مليون دولار) وأثاث للمباني الجديدة (بتكلفة تقارب ٥٥ مليون دولار).

٤٥ - ونظرا لأن الرصيد غير المنفق المتوقع البالغ ٦٠٠ ١٠٦ ٣٩ دولار سيرحل من عام ٢٠١٠، على النحو الموضح في الفقرة ٢٨، فإن صافي الاحتياجات لعام ٢٠١١ يبلغ ٣٠٠ ٨٧١ ٧١ دولار. ويقدم الجدول ٥ أدناه تحليلا لهذه الاحتياجات حسب الإدارة. وترد تفاصيل أخرى عن متطلبات كل إدارة في الفقرات من ٤٦ إلى ٥٩.

الجدول ٥

موجز الاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١١ حسب الإدارة

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١١	الرصيد غير المنفق المتوقع في عام ٢٠١٠	صافي الاحتياجات الإضافية لعام ٢٠١١
٦٣٤,٤	(٥,٨)	٦٢٨,٦
٣٠ ٤٨٢,٠	(٣٠ ٢٩١,٩)	١٩٠,١
٧٠ ٠٧٥,٧	(٧ ٠٧٦,٩)	٦٢ ٩٩٨,٨
٥٠٥,٦	(٣٠٦,٢)	١٩٩,٤
١ ٨٤٠,٧	(١ ٣٠٦,٢)	٥٣٤,٥
٧ ٤٣٩,٥	(١١٩,٦)	٧ ٣١٩,٩
١١٠ ٩٧٧,٩	(٣٩ ١٠٦,٦)	٧١ ٨٧١,٣

(أ) انظر الجدول ٤ لمعرفة كيفية حساب الرصيد غير المنفق المتوقع في عام ٢٠١٠.

(ب) سيغطي التمويل المخصص للتشديد تكاليف صيانة نظم الأمن في أماكن الإيواء المؤقت وتشديد المركز الرئيسي للقيادة الأمنية.

ألف - إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

٤٦ - ستلزم موارد تبلغ ٤٠٠ ٦٣٤ دولار في عام ٢٠١١ لتغطية تكاليف استمرار ست وظائف في إطار المساعدة المؤقتة العامة، بما في ذلك كلفة موظفين لنظم المعلومات من الرتبة ف-٣ وأربعة مساعدين لإدارة السجلات من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى). وسيلزم الإبقاء على هذا الملاك التكميلي للموظفين طوال مرحلة تنفيذ المخطط العام على النحو الموضح سابقا في الفقرة ٣٢ أعلاه.

باء - إدارة شؤون الإعلام

٤٧ - ستلزم موارد تبلغ ٤٨٢ ٠٠٠ ٣٠ دولار في عام ٢٠١١ من أجل تنفيذ نظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم.

٤٨ - ويستلزم مرفق البث الجديد تركيب كاميرات ذات تشغيل آلي ومعالجة الصوت رقميا، وهو ما سيتيح نقل صور الفيديو بين المقر والمكاتب الميدانية على نحو سلس. وليست مرافق البث الحالية قديمة من حيث عمر المعدات فحسب، بل وأيضا فيما يتعلق بأشكال الملفات والمعايير السائدة في هذا القطاع. فالمعدات الموجودة حاليا لم تعد تفي باحتياجات إدارة شؤون الإعلام في بيئة الإنتاج الرقمي. وبالتالي، فإن تحديث مرافق ومعدات البث ضروري لتمكين الإدارة من تلبية احتياجات الأمم المتحدة والدول الأعضاء ومؤسسات البث والمستهلكين الإعلاميين في جميع أنحاء العالم من خلال تقديم منتجات الفيديو، والإذاعة الرقمية، والمحفوظات الرقمية بمستوى وضوح عال ومستوى وضوح قياسي على حد سواء. وسيتمكن الإدارة أيضا من تقديم منتجات تفاعلية بسرعة عبر شبكة الإنترنت أو غيرها من وسائل التوزيع والإرسال. وسيجري تشغيل العديد من العمليات آليا وسيبسط سير العمل ليصبح أكثر فعالية من حيث التكلفة.

٤٩ - ونظرا لإحداث تغيير في النهج المتبع في عمليات الشراء، فإن هذا المشروع يشمل حاليا نظامين فرعيين هما، نظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم. ومن المقرر أن ينفذ كلا المشروعين في عام ٢٠١١.

٥٠ - وفيما يتعلق بنظام إدارة أصول وسائط الإعلام، سُنشأ أولا نظام يقيم الدليل على الجدوى في مبنى المرج الشمالي. ومن المتوقع أن يشغل النظام في تموز/يوليه ٢٠١١. ومن المنتظر أن يخضع النظام خلال الفترة الممتدة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ إلى تعديلات كبيرة على تصميم واجهة الاستعمال البيانية وتسلسل الأعمال على نحو متكرر استنادا إلى ملاحظات المستخدمين في الأمم المتحدة. وسيركب نظام كامل

يجسد الدروس المستفادة من النظام الذي يقيم الدليل على الجدوى، وسيدمج في مرفق البث الدائم في مبنى المؤتمرات حالما يتم الانتهاء من أعمال التجديد.

٥١ - وبالنظر إلى أن عقدي نظام إدارة أصول وسائط الإعلام ومرفق البث الدائم سيوقعان في عام ٢٠١١، فإن الأموال التي اعتمدت أصلاً في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، والتي تبلغ ٣٠ ٢٩٢ ٠٠٠ دولار، سترحل إلى عام ٢٠١١. وسيغطي هذا التمويل شراء المعدات ذات الصلة بمركز عمليات وسائط الإعلام، وغرف التحكم الرئيسية، ومراقبة الإنتاج التلفزيوني العالي الوضوح، وقاعات التحرير الخاصة بأشكال الملفات غير الخطية العالية الوضوح، وغرف التحكم بالصوت، وغرف التحكم بالبث الإذاعي، واستوديوهات البث الإذاعي، بما في ذلك الهياكل الأساسية لمرفق المعدات المركزي. وسيطلب تخصيص اعتماد يبلغ ٩ ٩٨٠ ٦٠٠ دولار بصورة منفصلة لمكتب خدمات الدعم المركزية من أجل شراء المعدات اللازمة لإدارة الصوت والفيديو، وجهاز تحديد مسالك مركزي للصوت والفيديو، ولوحات التحكم والرفوف، وتغطية تكاليف عمليات التكامل والتركيب والتطوير.

٥٢ - وسيلزم كذلك تخصيص اعتماد يبلغ ١٩٠ ٠٠٠ دولار لتغطية الخدمات الاستشارية المقدمة إلى إدارة شؤون الإعلام لتوظيف أربعة استشاريين متخصصين في الهندسة الإذاعية وتكنولوجيا المعلومات وإدارة المحفوظات، يتمتعون بخبرة مشهودة في مجال تحويل مرفق البث من التكنولوجيا وتسلسل الأعمال التناظرية إلى الرقمية، وذوي معارف متخصصة بالعمليات والأهداف المستقبلية من أجل مساعدة الإدارة في التحضير لتنفيذ نظام إدارة أصول وسائط الإعلام. وتتضمن المهام المحددة للاستشاريين ما يلي: (أ) إقامة اتصال وتنسيق مباشرين مع البائع الحاصل على العقد فيما يتعلق بالأمور التقنية من أجل تقصير الوقت الذي يستغرقه البائع لإجراء التحليل اللازم للثغرات؛ (ب) القيام بأعمال التصميم التجريبي وتخطيط التنفيذ مع الجهات المعنية لتثبيت المعايير المختلفة المطلوبة ووضع "قواعد العمل" الفنية للتنفيذ التي يطلب أن يلتزم بها البائع الحاصل على العقد؛ (ج) وضع استراتيجية تغيير وانتقال فيما يتعلق بالوضع الجديد لتسلسل الأعمال التشغيلية والعمليات التجارية وهيكل التنظيم الإداري؛ (د) وضع خطة مفصلة لاختيار ورقمنة ونقل موروث السجلات إلى نظام إدارة أصول وسائط الإعلام؛ (هـ) رصد أداء نظام إدارة أصول وسائط الإعلام خلال مرحلة إقامة الدليل على الجدوى لضمان أن النظام يلي الاحتياجات؛ (و) تتبع القضايا مع البائع حسب الضرورة.

جيم - مكتب خدمات الدعم المركزية

٥٣ - من المتوقع تخصيص مبلغ ٧٠ ٠٧٥ ٧٠٠ دولار في عام ٢٠١١ للتنسيق والدعم التشغيلي لتنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر، ونقل نظم المؤتمرات الجديدة وصيانتها في جميع مواقع الإيواء المؤقت، وإنشاء مرفق جديد دائم للبحث، واقتناء أثاث جديد يتوافق مع معايير الأماكن الجديدة في المواقع التي تم تجديدها.

٥٤ - واستناداً إلى الخبرة المكتسبة على مدى السنة الماضية، من البديهي أن الحاجة إلى التنسيق والدعم اللوجستي هي أكبر مما كان متوقفاً في البداية، لا لتسهيل تنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر على نحو مرضٍ فحسب، بل وأيضاً لضمان الكفاءة في تسليم المباني المحددة إلى دائرة إدارة المرافق. فمن اللازم تحسين التنسيق والنظم والإجراءات للحد من المخاطر. وفي المستقبل، سيكون من المهم بوجه خاص إشراك دائرة إدارة المرافق إشراكاً كاملاً في عملية التكليف بغية الحفاظ على هدفها، ألا وهو كفاءة الصيانة الطويلة الأجل لمرافق فعالة وآمنة.

٥٥ - وبالإضافة إلى ذلك، ستزيد أهمية إدارة المعلومات وتحسين النظم فيما يتصل بتخطيط الأماكن وإدارة الأصول والمخزون من الوثائق على مدى فترة تنفيذ المشروع. فسوف يتحرك الموظفون والأصول مرة أخرى، وسترد كميات ضخمة من الوثائق، بما فيها رسوم البناء ووثائق النظم وأدلة تشغيلها. وسيطلب الأمر استعدادات كبيرة ليتسنى لدائرة إدارة المرافق تقييم احتياجات الصيانة في المستقبل وتوفير الخدمات ذات الصلة. ونظراً إلى حجم التغييرات التي ستطال عمليات البناء ونظم الهياكل الأساسية، لن تكفي القدرات الداخلية بمفردها لإجراء هذه العملية.

٥٦ - وفيما يلي تفاصيل الاحتياجات الكاملة لعام ٢٠١١:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة (٤٠٠ ٢٠٥٢ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف استمرار ١٠ وظائف قائمة ضمن المساعدة المؤقتة العامة، و ٥ وظائف إضافية مقترحة (تضم وظيفتين برتبة ف-٤، ووظيفتين من فئة الخدمات العامة، ووظيفة من فئة المهن والحرف) لزيادة الدعم المقدم لتنسيق البرامج وإدارة المعلومات واللوجستيات. وترد تفاصيل الوظائف الخمس الجديدة أدناه:

'١' موظف شؤون هندسية (ف-٤). سيشرف موظف الشؤون الهندسية على عملية تسليم المجمع المحدد ويتولى تنسيقها، وهي عملية مهمة سيكون لها أثر مباشر على قدرة المكتب على تشغيل المباني وصيانتها. وتمثل المسؤوليات

المنوطة بهذه الوظيفة فيما يلي: كفاءة اكتمال الجزء الأكبر من أعمال تشييد الأماكن وأن تصير جاهزة للتشغيل؛ وجمع كل الوثائق الضرورية لتمكين دائرة إدارة المرافق من رصد عمليات اختبار قوائم مهام التشييد والتكليف بإنجازها والتحقق من إكمالها؛ وضمان وضع الإجراءات التشغيلية المطلوبة وبناء القدرات لدى دائرة إدارة المرافق، بما في ذلك توفير الخدمات التعاقدية التكميلية الضرورية، لكي تتولى الدائرة المسؤولية عن المرفق في الوقت المناسب؛

‘٢’ موظف إدارة البرامج والمعلومات (ف-٤) - سيقوم موظف إدارة البرامج والمعلومات بوضع الإجراءات والنظم اللازمة لإدارة المعلومات المتعلقة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر. وسيضطلع هذا الموظف بتصميم مستودع رئيسي للوثائق المتعلقة بالرسوم والنظم وإنشائه وصيانته؛ وتوفير المبادئ التوجيهية والأدوات اللازمة لتعقب الممتلكات غير المستهلكة وتقييمها والإبلاغ عنها وإدارتها بشكل أفضل؛ وتقييم الاحتياجات والمشاركة في تنفيذ نظام متكامل لإدارة أماكن العمل، بما في ذلك وضع استراتيجية لنقل المعلومات، وتيسير العودة من أماكن الإيواء المؤقتة، وكفاءة التأهب لمرحلة ما بعد المخطط العام لتجديد مباني المقر؛ وتنسيق المسائل التشغيلية المتصلة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر على صعيد المرآب، بما في ذلك تيسير وضع نظام لتحديد هوية المركبات. ويجري استخدام الوظائف الشاغرة في الوقت الراهن لتلبية بعض جوانب هذه الحاجة الماسة، وهو حل غير مستدام؛

‘٣’ مساعدان لفريق البناء (الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) - نظرا إلى الزيادة الحاصلة في حجم العمل بسبب المشروع، تدعو الحاجة إلى توظيف مساعدين لفريق البناء من أجل دعم الأنشطة المتعلقة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر في عدد من المجالات، منها إدارة الممتلكات ومراقبة المخزون، واستعراض المئات من صناديق الوثائق المتعلقة بالمرافق التي تم نقلها من مبنى الأمانة العامة بغرض النظر في احتمال صونها كمحفوظات، وكذلك لأغراض إدارتها. وقد سبق التوقع والإبلاغ بأنه سيجري نقل ما لا يقل عن ثلاثة موظفين، يقومون حاليا بتعهد المناسبات الخاصة، لكي يتولوا تقديم الدعم اللوجستي والإداري المتعلق بالمخطط العام لتجديد مباني المقر. بيد أنه لم يتسن تقليص عدد المناسبات المعقودة في مجمع الأمانة العامة، ونتيجة

لذلك، لم يكن هناك بد من استخدام الشواغر المتاحة لاستيعاب بعض هذه المهام، وهو خيار لم يعد مطروحاً؛

‘٤’ سائق (المهن والحرف) - في عام ٢٠٠٩، طُلب من دائرة السفر والنقل أن تضيف جولات توزيع البريد بالجملة إلى لونغ آيلند سيبي، نتيجة لزيادة الطلب على حفظ السجلات بعد انتقال المكاتب إلى أماكن الإيواء المؤقت. ومع تزايد عدد الموظفين في أماكن الإيواء، برزت الحاجة إلى شملهم بجولات توزيع البريد بالجملة، مما أثقل كاهل الموارد القائمة. لذلك، هناك حاجة إلى شاحنة بريد إضافية وسائق إضافي لتوفير خدمات البريد في الوقت المناسب وبكفاءة لجميع الأماكن خارج الموقع خلال فترة المخطط العام لتحديد مباني المقر. والجدير بالإشارة أن جولات توزيع البريد تستخدم أيضاً لاستيعاب الموظفين الذين يحتاجون إلى التنقل بين أماكن الإيواء المؤقت ولونغ آيلند سيبي؛

(ب) الخدمات التعاقدية (٨٠٠ ١٢٧ ١ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي:

‘١’ مهندسو مشروع المؤتمرات للإشراف على إنشاء مرفق البث الدائم الجديد، وكذلك لصيانة النُظم السمعية البصرية الجديدة في مواقع الإيواء المؤقت. وسعياً إلى مواكبة التكنولوجيات الجديدة، تم في إطار المخطط العام لتحديد مباني المقر تجهيز قاعات الوسائط المتعددة بما عدده ٦٥ نظاماً للتداول بالفيديو وغير ذلك من الخدمات السمعية البصرية، مما يمثل زيادة كبيرة مقارنة بالسنة الماضية التي بلغ فيها عدد نظم التداول بالفيديو ١٠ نظم. وتحتاج النظم الجديدة إلى أعمال الصيانة والتشغيل لضمان الكفاءة في الأداء (٨٠٠ ٤٤٧ دولار)؛

‘٢’ خدمات شركة أو وكيل مختص في تسليم خدمات عمليات البناء، سيكلف بتقديم الدعم إلى إدارة المرافق خلال الفترة التي سيتولى فيها المخطط العام لتحديد مباني المقر تشغيل جميع نظم المباني قبل نقل المسؤولية عن تشغيل النظم وصيانتها إلى مكتب خدمات الدعم المركزية. وستقدم الشركة خدماتها بناء على الطلب، وستكون مسؤولة عن الإشراف على فحص معدات البناء، وبدء الأشغال، وعمليات الاختبار، والتحديث والإصلاح حسب الاقتضاء، والإنجاز، والاستلام النهائي، وتأكيد صلاحية كل هذه

العمليات. وسيوفر الوكيل الخبرات المحددة المطلوبة لكل نظام من نظم الهياكل الأساسية الميكانيكية والكهربائية وغيرها من النظم التي يجري استخدامها، وذلك بغية تكميل الخبرات الداخلية وإسداء المشورة لموظف الشؤون الهندسية بشأن أي مشاكل يحتمل وقوعها قبل التوقيع النهائي على مجموعات تدابير التسليم. وقد ثبتت الحاجة إلى هذه الخدمات في ضوء الدروس المستخلصة أثناء المراحل الأولى من المخطط العام لتجديد مباني المقر، ولا سيما حادث انقطاع الكهرباء في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، حيث تسبب احتراق إحدى الصهيرات في انقطاع التيار الكهربائي عن جميع النظم السمعية البصرية والكاميرات الأمنية في قاعات الاجتماعات بعد فشل مرحلتين من مراحل الإمداد الاحتياطي بالكهرباء. وتتميز النظم الجديدة للهياكل الأساسية والمباني التي يجري تركيبها في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر بجدثة التكنولوجيا المطبقة على صعيد نظم المباني كلها. لذلك تحتاج عمليات إدارة المرافق وخدمات الصيانة إلى إعادة تشكيلها تماما، سواء من حيث الموارد الداخلية والخدمات المنجزة خارجيا، من أجل تشغيل النظم الجديدة وصيانتها. ويتطلب ذلك قدرة كبيرة على إدارة التغيير وجهدا جبارا في مجال بناء القدرات، مما يفسر الحاجة إلى خدمات متخصصة في مجال تسليم عمليات البناء الجديدة. ويتجاوز نطاق خدمات أخصائيي التسليم بكثير التشغيل العادي للنظم الجديدة. ويركز الوكيل المعني بالتشغيل على النظم الجاري تشغيلها، بينما يتولى أخصائيي تسليم عمليات البناء الإشراف على جهود التكليف وتنسيقها، بالإضافة إلى كفاءة توافر قدرات التشغيل والصيانة المناسبة للاضطلاع بالمسؤولية الكاملة عن التشغيل، كما يدير دفة الانتقال من عملية لأخرى. وبمقدور الشركة الخارجية أن تسخر الخبرات المتوفرة في عدة اختصاصات لتغطية النطاق الكامل لمتطلبات تركيب الهياكل الأساسية والتكنولوجيات (١٨٠.٠٠٠ دولار)؛

٣' إدارة عقود الخدمات - مع تحديد المجمع والارتقاء بنظم الهياكل الأساسية بفضل إدخال التكنولوجيات الجديدة، تبرز الحاجة إلى إعادة تقييم الاحتياجات إلى خدمات الصيانة في المستقبل من حيث نطاقها والدعم الإداري اللازم والعدد الإجمالي الذي ستبقى الحاجة إليه قائمة بحلول نهاية المخطط العام لتجديد مباني المقر. لذلك، يقترح التعاقد مع خبير استشاري لإجراء هذا الاستعراض والمساعدة في إعادة الهيكلة والدمج حيثما أمكن

ذلك، وشراء عقود الخدمات لضمان كفاءة صيانة المجمع فور اكتمال المشروع (٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ج) مصروفات التشغيل العامة (٩٠٠ ٢٧٢ ١ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي: '١' استئجار أماكن المكاتب (٤٢٩ ٠٠٠ دولار) لاستيعاب الوظائف الممولة في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط؛ '٢' وخدمات التجهيز المركزي للبيانات والاتصالات في مكتب خدمات الدعم المركزية الممولة في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر (٤٥ ٤٠٠ دولار)؛ '٣' وخدمات النقل وإدارة الأصول (٣٥٠ ٠٠٠ دولار). ووفقاً لما ورد في التقارير السابقة، سيلزم توفير خدمات النقل وإدارة الأصول لدعم المخطط العام لتجديد مباني المقر في جميع مراحل المشروع خلال مختلف عمليات النقل على نطاق المجمع، بغية تعقب حركة الأثاث والمعدات القديمة والتصرف فيها وتخزينها، وكذلك لإعداد البيانات المتصلة بالأثاث والمعدات المكتسبة حديثاً وتحميلها في قاعدة بيانات نظام المخزون؛ '٤' وصيانة معدات الوسائط المتعددة في أماكن الإيواء المؤقت، بما في ذلك توفير التراخيص والدعم للأجهزة والبرامجيات المركبة في قاعات الوسائط المتعددة بأماكن الإيواء المؤقت في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر (١٧٣ ٥٠٠ دولار)؛ '٥' وخدمات متنوعة (٢٧٥ ٠٠٠ دولار) لتغطية تكاليف الدعم المتعلق ببرامجيات تنظيم الأماكن وإدارة عمليات النقل، من أجل رصد وتحديث بيانات الرسوم الهندسية وتخطيط الحيز المكثبي، وصيانة المركبات، وخدمات السعاة إلى أماكن الإيواء المؤقت، ودعم إدارة المرآب، والتدريب المتعلق بمعدات نظم المباني الجديدة، وتكاليف الاختبار وسائر الخدمات المتصلة بالصيانة؛

(د) الأثاث والمعدات (٦٥ ٦٢٢ ٦٠٠ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي:

'١' معدات البث السمعي البصري الخاصة بمرفق البث الدائم ونظام إدارة أصول وسائط الإعلام (٩ ٩٨٠ ٦٠٠ دولار). ويكمل هذا المبلغ الموارد المخصصة لدائرة شؤون الإعلام، على النحو المبين في الفقرة ٥١ أعلاه، وهو جزء لا يتجزأ من متطلبات المشروع بأكمله؛

٢' مد الكابلات واستبدال نظم الاتصالات اللاسلكية ذات التردد العالي جدا والتردد فوق العالي، نتيجة لتنفيذ المخطط العام لتجديد مباني المقر وتركيب برامجيات وحوادهم التداول بالفيديو المتعدد الوسائط (٤٥٠.٠٠٠ دولار)؛

٣' اقتناء أثاث مجمع الأمانة العامة المحدد (٥٥ ١٩٢ ٠٠٠ دولار) - صدر إعلان إبداء الرغبة في تلقي عروض بائعي الأثاث في صيف عام ٢٠٠٩. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، ورد ٥٩ عرضاً، منها ٤١ من خارج الولايات المتحدة. وقام مكتب خدمات الدعم المركزية، بالاشتراك مع مكتب المخطط العام لتجديد مباني المقر، بإعداد طلبات تقديم العروض المتعلقة بشتى مجموعات الأثاث، من قبيل "نظم أثاث المكاتب"، و "الكراسي"، و "أثاث حفظ الملفات"، و "أثاث متنوع"، وغير ذلك. ومن المتوقع اختيار عدد يصل إلى أربعة بائعين فائزين في الربع الأول من عام ٢٠١١. ويتوقع تسلم الشحنات الأولى الخاصة بالطوابق العليا للأمانة العامة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وبرغم أن مكتب خدمات الدعم المركزية ومكتب المخطط العام لتجديد مباني المقر ما فتتا يعملان على نحو وثيق جدا في التخطيط للاحتياجات إلى الأثاث، فقد تقرر أنه من الأفضل إسناد تنفيذ عقود الأثاث لمكتب المخطط العام لتجديد مباني المقر لأسباب تتعلق بالتنسيق. وعلاوة على ذلك، بدأت عملية التعاقد مع شركة مختصة في إدارة الأثاث للمساعدة في إدارة عمليات تسليم الأثاث التي تتسم بتعقيد شديد.

دال - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٥٧ - من المتوقع أن يصل مبلغ الموارد المطلوب توفيرها لعام ٢٠١١ إلى ٦٠٠ ٥٠٥ دولار لتغطية الاحتياجات التالية:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة (١٥٧ ٨٠٠ دولار) - تغطي الموارد المندرجة تحت هذا البند تكاليف استمرار وظيفتي مساعدين في تكنولوجيا المعلومات، اللذين سيواصلان تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والدعم اللوجستي إلى أنشطة المخطط العام لتجديد مباني المقر في مبنى الأمانة العامة، ومبنى المؤتمرات، ومبنى المرج الشمالي. وسيقوم المعنيان بالأمر أيضا في وقت لاحق بترتيبات التحضير لتجديد مبنى الجمعية العامة، ثم التحضير لعودة الموظفين من أماكن الإيواء المؤقت إلى مجمع الأمانة العامة في عام ٢٠١٢؛

(ب) الخدمات التعاقدية (٣٤٧ ٨٠٠ دولار) - ستغطي الموارد المدرجة تحت هذا البند تكاليف خدمات الدعم التي يقدمها مكتب المساعدة وخدمات دعم الهياكل الأساسية للتكنولوجيا، على أساس المعدلات المنقحة بموجب العقد.

هاء - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

٥٨ - من المتوقع أن يصل مبلغ الموارد المطلوب توفيرها لعام ٢٠١١ إلى ١ ٨٤٠ ٧٠٠ دولار لدعم نظم الأمن المادي، من قبيل السيطرة على سبل الدخول، وأجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة، ونظم كشف التسلل. وتشمل هذه الاحتياجات ما يلي: (أ) اقتناء مفاتيح الشبكة والمعدات اللازمة للمركز الرئيسي للقيادة الأمنية والبرمجيات اللازمة لكاميرات أجهزة التلفزيون ذات الدوائر المغلقة والسيطرة على سبل الدخول (١ ٢٤٨ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) ووحدات الإمداد المتواصل بالطاقة (٩٩ ٧٠٠ دولار)؛ (ج) وخدمات صيانة المركز الرئيسي للقيادة الأمنية من أجل توسيع نطاق النظام ليشمل أماكن الإيواء المؤقت في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر (١٩٨ ٠٠٠ دولار)؛ (د) وتقديم خدمات الصيانة لنظم الأمن المادي المركبة في أماكن الإيواء المؤقت في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر (٢٩٥ ٠٠٠ دولار).

واو - إدارة شؤون السلامة والأمن

٥٩ - من المتوقع أن يصل مبلغ الموارد المطلوب توفيرها في عام ٢٠١١ إلى ٧ ٤٣٩ ٥٠٠ دولار لتغطية الاحتياجات التالية:

(أ) المساعدة المؤقتة العامة (٧ ٠٤٥ ٠٠٠ دولار) - سيلزم توفير الموارد تحت هذا البند لتغطية تكاليف استمرار ٥٨ وظيفة قائمة، بالإضافة إلى ٢٢ وظيفة جديدة مقترحة (موظفو الأمن) لاستكمال القدرة الحالية. وقد أجرت إدارة شؤون السلامة والأمن استعراضا داخليا للفعالية التشغيلية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، أدى إلى إدماج بعض المهام، وإغلاق بعض المراكز، وتقليص تغطية مراكز أخرى، وخفض ملاك موظفي بعض الوحدات المتخصصة. وقد مكن هذا الإجراء الإدارة من إعادة نشر زهاء ٢٠ ضابطا من الوظائف الممولة من الميزانية العادية لتغطية مهام تتعلق بالمخطط العام لتجديد مباني المقر. وبالإضافة إلى ذلك، يجري استخدام ٩ ضباط آخرين من وحدات الدعم على أساس يومي. ويكمل هذا العدد قوام ٥٠ موظف أمن موافق عليه في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر، ليصل بذلك العدد الإجمالي إلى ٧٩ ضابطا. وبحلول عام ٢٠١١، سيدخل المخطط العام لتجديد مباني المقر مرحلة البناء القصوى في مبنى الأمانة العامة ومبنى المؤتمرات،

والطوابق السفلية. وفي الوقت الحالي، يجري تفتيش قرابة ٤٠٠ متعاقد كل يوم في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر. وابتداء من الربع الأخير من عام ٢٠١٠ فصاعداً، من المتوقع أن يرتفع عدد المتعاقدين ليصل إلى قرابة ٢٠٠٠ متعاقد في اليوم. وبالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تدعو الحاجة إلى تفتيش الشاحنات التي تحمل معدات ولوازم البناء ومراقبة دخولها بمعدل ١٠٠ إلى ١٥٠ شاحنة في اليوم الواحد. وسيدخل المتعاقدون وشاحنات الإمداد إلى المجمع على مدار اليوم، مما سيتطلب توفير موظفي الأمن لكفالة التغطية اللازمة على أساس ترتيب ثلاث نوبات عمل في اليوم. وفي الوقت الراهن، يجري تفتيش المتعاقدين والشاحنات عند مدخل ممر الخدمات في الشارع ٤٨ ومدخل ممر الخدمات في الشارع ٤٢. وبغية تفتيش المتعاقدين الإضافيين الذين يبلغ عددهم ١٥٠٠ متعاقد، ستستخدم الخيمة الموجودة في الشارع ٤٦ عند نقطة تفتيش المتعاقدين. هذا بالإضافة إلى التفتيش الذي يجري حالياً بمعدل ٣٣٥ ٣ شخصاً في اليوم في المتوسط، مما يشمل الزوار وأعضاء الوكالات والصناديق والبرامج، وكذلك المراسلين غير المقيمين لدى مقر الأمم المتحدة. وبينما تجري تغطية بعض نقاط الوصول هذه بالفعل على مدار اليوم، بسبب المخطط العام لتجديد مباني المقر، فإن ملاك الموظفين الحالي لا يكفي لاستيعاب الأعداد المتزايدة المتوقعة من الموظفين ومركبات الإمداد. وتقدر دائرة شؤون الأمن والسلامة بالمقر أنها ستحتاج إلى ٢٢ ضابطاً إضافياً من ضباط الأمن ابتداء من عام ٢٠١١ لتلبية متطلبات التفتيش الأمني للأعداد الإضافية من المتعاقدين والشاحنات؛

(ب) الخدمات التعاقدية (٨٠٠ ١٠٠ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي: '١' الخدمات المتخصصة الأخرى (٤٠٠ ١٤ دولار) المتصلة بمجالات توظيف ضباط الأمن الجدد واختبارهم (الدعاية وفحوصات المخدرات والفحوصات النفسية)، وخدمات الغسيل لما عدده ٧٢ ضابطاً، والاحتياجات اللاحقة إلى الفحوصات الشهرية العشوائية للكشف عن تعاطي المخدرات؛ '٢' والتدريب الإضافي والمتخصص (٤٠٠ ٨٦ دولار) لموظفي الأمن، على سبيل المثال الموظفون الذين يقومون بمهام في مجالات الأمن والسلامة في سياق أعمال البناء، والمواد الخطرة، والكلاب، والتدريب في مجال الحرائق والسلامة، ورصد الإنذارات، والتحكم الإلكتروني في الدخول، وخدمات إنعاش القلب والرئتين والإسعافات الأولية، والتدريب على الوسائل غير الفتاكة، وأمن مواقع البناء وسلامتها، وتخطيط العمليات الأمنية، بما فيها نظم السيطرة على الحوادث، وتحديد الهوية ونظم بطاقات الهوية، وتشغيل أجهزة الأشعة السينية، وأجهزة الكشف عن المعادن، والتحكم في سبل الدخول، ومهام الأمن العام. وستعزز الدورات التدريبية مهارات ضباط

الأمن بغية الحفاظ على أعلى مستويات الكفاءة المهنية ومواكبة المتطلبات الأمنية الجديدة في سياق الخدمة؛

(ج) مصروفات التشغيل (١٥٧ ٠٠٠ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي: '١' الاتصالات (١١ ٦٠٠ دولار) لتغطية تكاليف رسوم الحق في استخدام الهاتف، ورسوم هواتف بلاكبير، ورسوم المكالمات البعيدة المدى؛ '٢' وصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٥٤ ٨٠٠ دولار) لكفالة حسابات البريد الشبكي ورسوم اتفاق مستوى خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لضباط الأمن؛ '٣' والخدمات المتنوعة (٩٠ ٦٠٠ دولار) لتغطية الخدمات البيطرية وخدمات إيواء الكلاب لصالح تسعة كلاب تابعة لوحدة الكلاب البوليسية، وتجهيز تصاريح مسدسات جديدة لما عدده ٢٢ ضابطا إضافيا من ضباط الأمن، وإجراء الصيانة العامة السنوية وخدمات التصليح لثلاث مركبات، وغير ذلك؛

(د) اللوازم والمواد (١٣٦ ٧٠٠ دولار) - ستغطي الموارد المطلوبة تحت هذا البند تكاليف ما يلي: '١' ذخائر الأسلحة لتدريب ضباط الأمن (٨ ٩٠٠ دولار)؛ '٢' وتوفير الزي الرسمي، والتجهيزات القياسية، والسلع الجلدية وغيرها من لوازم الزي لما عدده ٢٢ ضابطا جديدا، وكذلك الأزياء الخاصة بالكلاب وإطفاء الحرائق (١٢٧ ٨٠٠ دولار).

سابعاً - الاحتياجات إلى الموارد في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣

٦٠ - بعد بلوغ الذروة في عام ٢٠١١، من المتوقع أن تنخفض الاحتياجات إلى تغطية التكاليف المرتبطة بالمخطط إلى مستوى ١٤ ٦٦٢ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٢، أو تقريبا نفس المستوى الذي كانت عليه في عام ٢٠١٠. وسيجري تقييم هذه الاحتياجات المتوقعة وتناولها بمزيد من التفصيل في تقرير الأمين العام الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والستين.

٦١ - ووفقا لما تمت الإشارة إليه في التقرير المرحلي الثامن للأمين العام عن المخطط العام لتحديد مباني المقر (A/65/511)، لم يحدث أي تغيير في الجدول الزمني للعودة إلى مبنى الأمانة العامة في عام ٢٠١٢. وقد شكل ذلك أساسا لتوقعات الاحتياجات إلى تغطية التكاليف المرتبطة بالمخطط المبينة في هذا التقرير. وفي حالة حدوث أي تأخير في تاريخ العودة إلى مبنى الأمانة العامة، من المتوقع استمرار تكبد نفقات تغطية التكاليف المرتبطة بالمخطط بمعدل حوالي ٤٩٤ ٠٠٠ دولار في كل شهر تقويمي في عام ٢٠١٣، على النحو الموجز في الجدول

٦ أدناه. وتمثل معدلات التشغيل الشهرية الحد الأدنى لمتطلبات مختلف الإدارات لمواصلة تغطية الأنشطة المضطلع بها في إطار التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١٢.

٦٢ - ووفقاً لما ورد في التقرير المرحلي الثامن للأمين العام عن المخطط العام لتجديد مباني المقر (المرجع نفسه، الجدول ١)، من المتوقع أن يتأخر تجديد مبنى المؤتمرات لمدة ثلاثة أشهر بسبب متطلبات تشييد المبنى المؤقت لإيواء مجلس الأمن والوقت الإضافي المطلوب لتشغيل نظم الأمن والبث. ونتيجة لذلك، فإن تجديد مبنى الجمعية العامة، الذي لن يبدأ حين اكتمال تجديد مبنى المؤتمرات، لن يكتمل حتى أواخر عام ٢٠١٣. وستدعو الحاجة إلى توفير مبلغ مجموعه ٣ ٦١٠ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٣ لتغطية التكاليف المرتبطة بالمخطط لدعم تجديد مبنى الجمعية العامة في المجالين التاليين: (أ) مبلغ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار لتمكين مكتب خدمات الدعم المركزية من إدارة نقل النظم السمعية البصرية إلى مبنى المؤتمرات، وتعقب الأصول وتسليمها في مبنى الجمعية العامة؛ (ب) ومبلغ ٢ ٨٦٠ ٠٠٠ دولار لتمكين إدارة شؤون السلامة والأمن من توفير التغطية الأمنية في عام ٢٠١٣ أثناء تجديد مبنى الجمعية العامة، وهو مبلغ يتوقع أن يصل إلى نصف مستوى عام ٢٠١٠ نظراً إلى انخفاض عدد المتعاقدين في المجموع.

الجدول ٦

موجز الاحتياجات المتوقعة لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ حسب الإدارة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢	
الاحتياجات الشهرية، تجديد مبنى الجمعية العامة في حالة التأخير	تجديد مبنى الجمعية العامة	التوقعات	
٥٢,٩	-	٦٣٤,٤	إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات
-	-	-	إدارة شؤون الإعلام
٢١٠,٧	٧٥٠,٠	٥٥٤٤,٣	مكتب خدمات الدعم المركزية
٥١,٠	-	٦١٠,٨	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٤١,١	-	٤٩٣,٠	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية ^(١)
١٣٨,٣	٢ ٨٦٠,٠	٧ ٣٧٩,٥	إدارة شؤون السلامة والأمن
٤٩٤,٠	٣ ٦١٠,٠	١٤ ٦٦٢,٠	المجموع

(أ) سيغطي التمويل المخصص للتشييد تكاليف صيانة نُظم الأمن في أماكن الإيواء المؤقت والمركز الرئيسي للقيادة الأمنية.

ثامنا - الإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة

٦٣ - مطلوب إلى الجمعية العامة أن تقوم بما يلي:

(أ) الإحاطة علما بهذا التقرير؛

(ب) ملاحظة أن التكاليف المرتبطة بالمخطط لعام ٢٠١١ تصل إلى ١١٠ ٩٧٧ ٩٠٠ دولار؛

(ج) الموافقة على مبلغ صاف قدره ٣٠٥ ٨٧١ ٧١ دولارات لعام ٢٠١١، بعد أخذ الرصيد غير المنفق في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٠ والبالغ ٥٩٥ ١٠٦ ٣٩ دولارا في الاعتبار، ويوزع المبلغ على النحو التالي:

١' ٦٢٨ ٦٠٠ دولار لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛

٢' ١٩٠ ٠٨٠ دولارا لإدارة شؤون الإعلام؛

٣' ٦٢ ٩٩٨ ٨٠٠ دولار لمكتب خدمات الدعم المركزية؛

٤' ١٩٩ ٤٠٠ دولار لمكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

٥' ٥٣٤ ٥٥٥ دولارا للتشبيد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية في المقر؛

٦' ٧ ٣١٩ ٨٧٠ دولارا لإدارة شؤون السلامة والأمن؛

(د) الموافقة على مواصلة تمويل التكاليف المرتبطة بالمخطط من داخل الميزانية المعتمدة للمخطط العام لتجديد مباني المقر.